Second Catholic Epistle of St. John

Greek

GIE

1:A

- 1:1 Ό πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οῦς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθεία, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν,
- 1:2 διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν, καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα.
- 1:3 ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρός, καὶ παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρός, ἐν ἀληθεία καὶ ἀγάπη.
- 1:4 Έχάρην λίαν ὅτι εὕρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρός.
- 1:5 καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν καινὴν γράφων σοι ἀλλὰ ἣν εἴχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους.
- 1:6 καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατώμεν κατὰ τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ· αὕτη ἡ ἐντολή ἐστιν, καθὰς ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῆ περιπατῆτε.
- 1:7 ὅτι πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί· οῦτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος.
- 1:8 βλέπετε έαυτούς, ἵνα μὴ ἀπολέσητε ἃ εἰργασάμεθα ἀλλὰ μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε.
- 1:9 πᾶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῆ διδαχῆ τοῦ Χριστοῦ θεὸν οὐκ ἔχει· ὁ μένων ἐν τῆ διδαχῆ, οὖτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχει.
- 1:10 εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε·
- 1:11 ὁ λέγων γὰρ αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.
- 1:12 Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος, ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν πεπληρωμένη ἢ.
- 1:13 'Ασπάζεταί σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.

English (KJV)

2John 1

- 1:1. The elder unto the elect lady and her children, whom I love in the truth; and not I only, but also all they that have known the truth;
- 1:2 For the truth's sake, which dwelleth in us, and shall be with us for ever.
- 1:3 Grace be with you, mercy, [and] peace, from God the Father, and from the Lord Jesus Christ, the Son of the Father, in truth and love.
- 1:4 I rejoiced greatly that I found of thy children walking in truth, as we have received a commandment from the Father.
- 1:5. And now I beseech thee, lady, not as though I wrote a new commandment unto thee, but that which we had from the beginning, that we love one another.
- 1:6 And this is love, that we walk after his commandments. This is the commandment, That, as ye have heard from the beginning, ye should walk in it.
- 1:7. For many deceivers are entered into the world, who confess not that Jesus Christ is come in the flesh. This is a deceiver and an antichrist.
- 1:8 Look to yourselves, that we lose not those things which we have wrought, but that we receive a full reward.
- 1:9 Whosoever transgresseth, and abideth not in the doctrine of Christ, hath not God. He that abideth in the doctrine of Christ, he hath both the Father and the Son.
- 1:10. If there come any unto you, and bring not this doctrine, receive him not into [your] house, neither bid him God speed:
- 1:11 For he that biddeth him God speed is partaker of his evil deeds.
- 1:12. Having many things to write unto you, I would not [write] with paper and ink: but I trust to come unto you, and speak face to face, that our joy may be full.
- 1:13 The children of thy elect sister greet thee. Amen.